



AirCharger Drive Pro

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario / инструкция по эксплуатации / ръководство за употреба / εγχειρίδιο χρήστη / دليل التشغيل

with♥ from ttec

www.hellottec.com

Thank you for choosing ttec.

ttec'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Danke, dass Sie sich für ttec entschieden haben.

Merci d'avoir choisi ttec.

Gracias por elegir ttec.

Спасибо, что выбрали ttec.

Благодарим ви, че избрахте ttec.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την ttec.

شكرا لك على اختيار ttec.

OUR STORY

Born in 1995 in Istanbul, ttec is a global technology brand offering a wide range of well-designed, quality and innovative products at affordable prices with outstanding customer service to beautify people's lives.

ttec meets with its customers in 22,000+ stores in 20+ countries. The number of ttec products reached their customers worldwide exceeds 100 million.

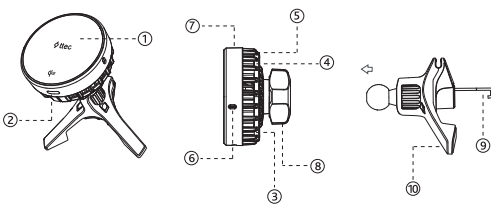


Discover

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrir / Descubrir / исследовать / Откройте / Ανακαλύψτε / اكتشف

How to Use

Kullanım / Wie man Benutzt / Comment Utiliser / Modo de Uso / Как использовать / Как да използвате / Πώς να χρησιμοποιήσετε / كيفية استخدام



① Wireless Charging Area/Kablosuz Şarj Alanı/Kabellose Ladefläche/Zone de Charge Sans Fil/ Zona de carga inalámbrica/Зона беспроводной зарядки/Зона за безжично зареждане/ Περιοχή ασύρματης φόρτισης/منطقة شحن لاسلكي

② USB-C Input/USB-C Girişi/USB-C Eingang/Entrée USB-C/Entrada USB-C/USB-C Вход/Вход USB-C/Είσοδος USB-C/USB-C إدخال

③ Cooling/Soğutucu/Kühlung/Refrondissement/Refrigeración/Охлаждение/Охлаждение/Ψύξη / تبريد

④ Fan/Fan/Ventilator/Ventilateur/Ventilador/Вентилятор/Вентилятор/Авемистір/مروحة

⑤ Radiator Column Air Outlet/Radyatör Kolonu Hava Çıkışı/Kühlersäule Luftausslass/Sortie d'air de la colonne du radiateur/Salida de aire de la columna del radiador/Воздуховыпускное отверстие колонки радиатора/Въздушен изход на колонната на радиатора/Εξόδος αέρα αεριογυγιού/عوض للتبريد وزر تشغيل-إيقاف بالنسبة لـ

⑥ LED Indicator/LED Gösterge/LED-Anzeige/Indicador LED/Indicador LED/Светодиодный индикатор/LED индикатор/Ενδεικτική λυχνία LED/LED مؤشر

⑦ Cooling Technology On-Off Touch Button/Soğutma Teknolojisi Açma-Kapama Tuşu/Kühltechnologie Ein-Aus-Touch-Taste/Bouton tactile On-Off de la technologie de refroidissement/botón de encendido-apagado de tecnología de refrigeración/сенсорная кнопка включения-выключения с технологией охлаждения/сензорен бутон за включване-изключване на технологията за охлаждане/Κουμπι αφής ενεργοποίησης-απενεργοποίησης λυχνίας φόρτισης/تقنية تبريد وزر تشغيل-إيقاف بالنسبة لـ

⑧ Adjusting Head/Ayarlama Başlığı/Verstellbarer Kopf/Tête réglable/Cabezal ajustable/Регулирующая головка/Регулируема глава/Ρυθμιζόμενη κεφαλή

⑨ Adjustable Metal Hook/Ayarlanabilir Metal Askı/Verstellbarer Metallhaken/Crochet métallique réglable/Gancho metálico ajustable/Регулируемый металлический крючок/Регулируема метална кука/Ρυθμιζόμενος μεταλλικός γάντζος/قسط معدني قابل التعديل

⑩ Support Legs/Destek Ayakları/Stützfüße/Pieds de soutien/Patas de soporte/Опорные ножки/Опорни крака/Πόδια στήριξης/أرجل داعمة

In the Box

Paket İçeriği / In der Box / Dans la Boîte / Dans la Boîte / Что в коробке / В кутията / Στη Συσκευασία / في البغلة



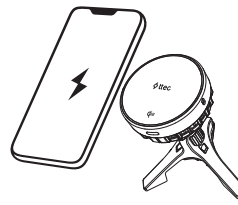
AirCharger Drive Pro



100cm PD 60W USB-C to USB-C cable



User Manual



Charge
Şarj edin / Paarung / Charge / Carga / Зарядка / Зареждане / Φόρτιση / الشحن

① While Charging Device: Blue light blinks / Şarj sırasında: Mavi ışık yanıp söner. / Beim Laden des Geräts: Blaues Licht blinkt / Pendant la charge de l'appareil: le voyant bleu clignote / Mientras se carga el dispositivo, la luz azul parpadea / Во время зарядки устройства: мигает синий индикатор / Докато устройството се зарежда: Синята светлина мига / Κατά τη φόρτιση της συσκευής: Η μπλε λυχνία αναβοσβήνει / أثناء شحن الجهاز: يومض الضوء الأزرق

① 15W fast charging for iPhone 12 and up/Android devices with Qi2 - iPhone 12 ve sonrası/Qi2 özelliği olan Android cihazlar için 15W kablosuz şarj. - 15W Schnelles Laden mit für iPhone 12 und höher / Android-Geräte mit Qi2. - 15 Вт быстрой зарядки для iPhone 12 и выше/устройств Android с Qi2. - 15W бързо зареждане за iPhone 12 и по-нови/Android устройства с Qi2. - Γρήγορη φόρτιση 15W για συσκευές iPhone 12 και νεότερες εκδόσεις/Android με Qi2. - Qi2 سريعة بقوة 15 وات لأجهزة iPhone 12 والإصدارات الأعلى/Android مع Qi2

② It is recommended to be used with minimum 30W QC and PD featured charger for fast charging. Hızlı şarj için minimum 30W QC ve PD özellikli şarj cihazı ile kullanılması önerilir. - Es wird empfohlen, das Gerät mit einem mindestens 30W starken Ladegerät mit QC- und PD-Funktion für schnelles Aufladen zu verwenden. - Pour une charge rapide, il est recommandé d'utiliser un chargeur QC et PD de 30W au minimum. - Se recomienda utilizar con cargadores de como mínimo 30W que tengan las funciones QC y PD para carga rápida. - Рекомендуются использовать с зарядным устройством QC и PD мощностью не менее 30 Вт для быстрой зарядки. - Препоръчва се да се използва със зарядни устройства с минимум 30W с функции QC и PD за бързо зареждане. - Συνιστάται η χρήση με φορτιστή QC και PD τουλάχιστον 30W για γρήγορη φόρτιση. - يوصى باستخدامه مع شاحن يدعم تقنيتي QC و PD وبقدرة 30 وات كحد أدنى لتسريع الشحن السريع.

③ All devices must meet Qi standard. Cihazların Qi2 standardını karşılama gerekir. / Alle Geräte müssen dem Qi2-Standard entsprechen. / Tous les appareils doivent répondre à la norme Qi2. / Todos los dispositivos deben cumplir con el estándar Qi2. / Все устройства должны соответствовать стандарту Qi2. / Всички устройства трябва да отговарят на стандарта Qi2. / Όλες οι συσκευές πρέπει να πληρούν το πρότυπο Qi2. / جميع الأجهزة معيار Qi2. - يجب أن تفي جميع الأجهزة بمعيار Qi2.

④ iPhone must be MagSafe compatible. iPhone MagSafe uyumlu olmalıdır. / Das iPhone muss MagSafe-kompatibel sein. / L'iPhone doit être compatible MagSafe. / El iPhone debe ser compatible con MagSafe. / iPhone должен быть совместим с MagSafe. / iPhone трябва да бъде съвместим с MagSafe. / To iPhone πρέπει να είναι συμβατό με MagSafe. / iPhone مع جهاز MagSafe.

⑤ Do not place magnetic cards too close to the device. Manyetik kartları cihaz yaklaştırmayın. / Legen Sie Magnetkarten nicht zu nah an das Gerät. / Ne placez pas les cartes magnétiques trop à proximité de l'appareil. / No coloque tarjetas magnéticas cerca del dispositivo. / Не подносит магнитные карты слишком близко к устройству. / Не поставяйте магнитни карти прекалено близо до устройството. / Μην τοποθετείτε μαγνητικές κάρτες πολύ κοντά στη συσκευή. / لا تضع البطاقات المغناطيسية بالقرب من الجهاز.

Specifications

Özellikler / Spezifikation / Características / Especificaciones /
Технические характеристики / Характеристики / Προδιαγραφές / المواصفات

	Input Voltage	5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A (QC 3.0 / PD)
	Output Voltage	5W, 7.5W, 10W, 15W (Max.)
	Dimensions	8.7 x 6.6 x 10.1 cm
	Cooling Power	7W
	Weight	119 g
	Charging Port	USB-C
	Operating Temperature	-10°C / +45°C

ATTENTION

DIKKAT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCI6N / ВНИМАНИЕ / ВНИМАНИЕ /
تحذير / انت

	
Do not expose to liquids. Sv4 ile temas ettirmeyin. Nicht mit flüssigkeiten in berührung bringen Ne pas exposer aux liquides. No exponer a líquidos. Не подвергайте воздействию жидкостей. Не излагайте на течности. Μην εκθέτετε σε υγρό. لا تعرضها للسوائل.	Avoid extreme temperatures. Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun. Vermieden sie extreme temperaturen. Éviter les températures extrêmes. Evite las temperaturas extremas. Избегайте экстремальных температур. Не излагайте на екстремни температури. Αποφύγετε ακραίες θερμοκρασίες. تجنب درجات الحرارة القصوى.

	
Avoid dropping. Düşürmekten kaçının. Nicht fallen lassen. Éviter de laisser tomber. Evite las caídas. Избегайте падения. Избгавайте изпускания. Αποφύγετε την πτώση. تجنب إسقاطها.	Do not disassemble. Parçalarına ayırmayın. Nicht zerlegen. Ne pas démonter. No desarmar. Не разбирайте. Не разлагвайте. Μην αποσυναρμολογείτε. لا تفكها.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpieza o la tienda donde compró este producto.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Надлежащая утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду.

Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставить кассовый чек. Този знак означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация, относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта.

За повече информация относно продукта можете да посетите адрес: www.hellottec.com/cedclarationsbgzip

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής για ανακύκλωση. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία αποκομιδής ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε αυτό το προϊόν.

تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج وأي بطاريات يتضمنها مع النفايات المنزلية، ويجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص وإعادة التدوير، هذا المنتج والمعلومات المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

BAKIM, ONARIM ve TÜKETİCİ HAKLARI

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
- Anıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınızın kullanım ömrü 3 yıldır.
- Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çakılabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Unvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğu anlaşıldığında tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden önce, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarımını isteme, ç- Satışlarını ayıptır bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafları, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir alt altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
- 5) Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını tüketici veya ithalatçı karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 6) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıptır misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi içinde ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımdan kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çakılabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurulabilir.

10 YIL GARANTİ

30 gün içinde almış olduğunuz
ürününüzü, 8 yıllık ek garanti
veriyoruz. garanti.ttec.com.tr
üzerinden garanti belgesi, fatura ve
ürününüzü yanınızda bulundurarak
kayıt yaptırmanız yeterlidir.



YETKİLİ SATICININ

Ünvanı :

Adresi :

Tel :Faks :

E-mail :

Fatura Tarihi ve No :

YETKİLİ SATICININ
(İmza, Kaşesi)

TESLİM ALAN
(İmza)

MALIN

Cinsi : MagSafe Uyumlu Kablosuz Şarj Özellikli

Araç İç Telefon Tutucu

Markası : ttec

Model İsmi : AirCharger Drive Pro

Model No* : 2KS355

Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

*Model numaralarının yanında bulunan harfler renk tanımlamalarını gösterir.

TESAN İLETİŞİM AŞ
Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi

TESAN İLETİŞİM A.Ş.